

Our Mission: To bring people to Jesus.

Nuestra Misión: Llevar la gente a Jesús.

A Stewardship Moment

In today's Gospel, we hear Jesus inviting his disciples to be evangelizers. "The harvest is abundant," Jesus says. But those who are willing to invite others to a deeper relationship with the Lord are few. Good stewards who are willing to witness their Catholic faith to others know they are "like lambs among wolves." They are encouraged to be gentle, patient and loving, knowing they may face rejection and even fierce opposition. Jesus invites us to be better stewards of our faith, to give positive, courageous, joyful witness to others who have turned away from their relationship with him. Is there someone we should be reaching out to this week?

Un Momento de Corresponsabilidad

En el Evangelio de hoy, escuchamos a Jesús invitar a sus discípulos a ser evangelizadores. "La cosecha es abundante," dice Jesús. Pero aquellos que están dispuestos a invitar a otros a una relación más profunda con el Señor, son pocos. Los buenos corresponsables que están dispuestos a dar testimonio a otros de su fe católica, saben que son "como ovejas entre lobos." Ellos están motivados a ser amables, pacientes y amorosos, sabiendo que pueden enfrentar rechazo y hasta una feroz oposición. Jesús nos invita a ser mejores corresponsables de nuestra fe, a dar testimonio positivo, valiente y gozoso a otros que se han alejado de su relación con él. ¿Hay alguien a quien debemos acercarnos para dar testimonio esta semana?

One Day at a Time New AL-ANON Meeting

Every Wednesday at 11:00 am
St. Juan Diego Catholic Church

Al-Anon Family Groups offer understanding & support to families and friends of problem drinkers. If someone else's drinking makes you uncomfortable, Al-Anon may be for you.

Comfort Quilts for Kaiser Westside Medical Center Patients

The St Juan Diego Comfort Quilt ministry provides quilts for some Kaiser Hospital patients in Hillsboro. Kaiser provides quilt kits with tops, batting and backing. We finish the quilts and take them back to the hospital. If you'd like to join this effort please call or e-mail Sharon Rub at (503) 453-6440 or sharon.rub@comcast.net. Thank you! We look forward to your help.

St. Vincent de Paul Food Pantry

In the Gospel today we see how Jesus sent his Apostles out two by two. In this spirit, the Society of St. Vincent de Paul members "go out two by two" to help those who are poor and needy. Know that the members of the Society of St. Vincent de Paul bring your gift directly to the poor and suffering in our neighborhood.

This month the pantry is in need of pasta roni, rice-a-roni, cereal, spaghetti and other noodles, spaghetti sauce, chicken noodle soup, juice, and hamburger helper.

You may bring your donations to any of the Masses next weekend or to the pantry during open hours on Mondays 4:00 pm - 5:30 pm and Fridays 11:00 am - 12:30 pm. Thank you so much for your generosity.

Despensa de Alimentos de San Vicente de Paúl

En el Evangelio de hoy, vemos cómo Jesús envió a sus apóstoles de dos en dos. Con este espíritu, los miembros de la Sociedad de San Vicente de Paúl "salimos de dos en dos" para ayudar a los pobres y necesitados. Sepan que los miembros de la Sociedad de San Vicente de Paúl llevan su donativo directamente a los pobres y necesitados de nuestro vecindario.

Este mes, la despensa necesita pasta roni, arroz a la roni, cereales, espaguetis y otros fideos, salsa para espaguetis, sopa de pollo con fideos, jugo y hamburger helper.

Pueden traer sus donativos a cualquiera de las misas del próximo fin de semana o a la despensa durante el horario de atención los lunes de 4:00 pm - 5:30 pm y los viernes de 11:00am - 12:30pm. Muchas gracias por su generosidad.

MASS SCHEDULE

Monday
6:00 pm Bilingual

Tuesday & Wednesday
6:00 pm English

Thursday
12:00 pm English

Saturday
5:00 pm English

Sunday
8:30 am English
12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Sabado
6:15 am Español
Domingo
10:30 am Español

RECONCILIATION

RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
4:30 pm - 5:45 pm

Saturday/Sábado
3:00pm - 4:30



FUNERAL MASS FOR

Art Bahrs

MONDAY, JULY 14
11:00 AM

RECEPTION TO FOLLOW

The office will be

Closed

SUNDAY | 06 | JULY
DOMINGO | JULIO

La oficina estara

Cerrada

Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

Saturday, July 5, 2025

Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm
5:00 pm: **All Souls**

Sunday, July 6, 2025

8:30 am (English): **Nguyen Van Hung**
10:30 am (Español): **Nguyen Thi Cue**
12:30 pm (English): **SJD Community**

Monday, July 7, 2025

6:00pm Mass: **victims of human trafficking**

Tuesday, July 8, 2025

6:00pm Mass: **Shirley Bertram ♥**

Wednesday, July 9, 2025

Reconciliation: 4:30 pm - 5:45 pm
6:00 pm Mass: **Art Bahrs †**

Thursday, July 10, 2025

12:00 pm Mass: **All Souls**

Saturday, July 12, 2025

Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm
5:00 pm: **Lynn Schwartz ♥**

Sunday, July 13, 2025

8:30 am (English): **Penny Hansen †**
10:30 am (Español): **Comunidad de SJD**
12:30 pm (English): **All Souls**

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese con la oficina parroquial al 503-880-3337.

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.

Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

Attendance June 28/29 . 1509

Collection Basket . \$5,277.81

Electronically/by mail . \$3,314.46

Projected weekly need . \$14,230

Scripture Readings

July 5/6

First Reading: **Isaiah 66:10-14c**

Second Reading: **Galatians 6:14-18**

Gospel: **Luke 10:1-12, 17-20**

Lecturas

July 6

Primera Lectura: **Isaías 66,10-14**

Segunda Lectura: **Gálatas 6, 14-18**

Evangelio: **Lucas 10, 1-12. 17-20**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Thursday, July 3. The Mass intention is for: **victims of human trafficking.**

Catholic social teaching proclaims the dignity of the human person and the sanctity of all human life. Each person is made in the image of God, is loved immeasurably by Him, and has inherent worth... Modern day slavery—where men, women, and children are bought and sold like merchandise—inherently rejects this principle, showing absolute contempt for human beings. For this reason, eliminating human trafficking and empowering survivors has been a historic concern of the Catholic Church. <https://www.usccb.org/offices/anti-trafficking-program/catholic-social-teaching-and-churchs-fight-end-trafficking>.

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del jueves 3 de julio. La intención de la misa es por: **victimas de trafico humano.**

La enseñanza social católica proclama la dignidad de la persona humana y la santidad de toda vida humana. Cada persona está hecha a la imagen de Dios, Él la ama inmensamente y tiene un valor inherente... La esclavitud moderna, donde hombres, mujeres y niños son comprados y vendidos como mercancías, rechaza inherentemente este principio, mostrando un desprecio absoluto por los seres humanos. Por esta razón, eliminar la trata de personas y empoderar a los sobrevivientes ha sido una preocupación histórica de la Iglesia Católica. <https://www.usccb.org/offices/anti-trafficking-program/catholic-social-teaching-and-churchs-fight-end-trafficking>

Creation Corner

Plastic Free July

Join millions of people reducing their plastic waste. Plastic Free July is a global movement that helps millions of people be part of the solution to plastic pollution – so we can have cleaner streets, oceans, and beautiful communities. Will you be part of Plastic Free July by pledging to refuse single-use plastics? Find out more at <https://www.plasticfreejuly.org/>

Rincón de la Creación

Plastic Free July

Únete a millones de personas que reducen sus residuos plásticos. Julio sin plástico es un movimiento mundial que ayuda a millones de personas a formar parte de la solución a la contaminación por plásticos, para que podamos tener calles, océanos y comunidades más limpios. ¿Quieres participar en el mes de julio sin plásticos comprometiéndote a rechazar los plásticos de un solo uso? Más información en <https://www.plasticfreejuly.org/>

JESUS
Heals

— OREGON —

Come and experience
the healing touch of Jesus!
HOLY MASS | EUCHARISTIC ADORATION
PREACHING | PRAYERS FOR HEALING



Fr. Hayden
Williams OFM Cap



FREE EVENT
Scan to Register
conferences.shalomworld.org



JULY 2025

14 MONDAY
5:45 PM - 8:30 PM

St. Juan Diego Catholic Church
5995 NW 178th Ave, Portland, OR 97229

16 WEDNESDAY
6 PM - 8:45 PM

**Immaculate Conception
Catholic Church**
1035 N. 6th Ave, Stayton OR 97383

18 FRIDAY
6:15 PM - 9 PM

**Shepherd of the Valley
Catholic Church**
600 Beebe Rd, Central Point, OR 97502

Simi Thomas (972) 357-0237 | Babu Lukose (503) 816-9287 | Shalom Media (215) 366-3031 | conferences@shalomworld.org

Shalom Media USA Inc, 211 E Wisconsin Rd, Edinburg, TX 78539 | ShalomWorld.org

SJD YOUTH MINISTRY GOES TO ALPACAS OF OREGON & SMITH BERRY BARN

Thursday July 10th + 12:30pm-4:30pm

Everyone is welcome to join us for 12pm daily Mass also.

We will have lunch at the church before heading to Smith Berry Barn for ice cream and then the Alpacas of Oregon.

Cost is \$20 (scholarships are available) - includes entry to Alpaca farm and Ice Cream at Smith Berry Barn.

**SIGN UP
BY JULY
8TH!**

Questions:

Kristin Mombert

kmombert@stjuandiego.org

971.217.8935 (call/text)



Mom's NIGHT Out

JULY 9TH

STEEPLEJACK BREWING - 7PM

RSVP TO: KRISTIN MOMBERT
KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG
971.217.8935 (CALL OR TEXT)

FOR FAMILIES WITH KIDS AGES 0- 5TH GRADE

ST. JUAN DIEGO FAMILY BBQ

JULY 13TH @ 5:30PM

ON THE BACK PATIO AND GRASS AT ST. JUAN DIEGO

HOT DOGS AND TOPPINGS PROVIDED - PLEASE BRING A SIDE TO SHARE

BRING BLANKETS/CHAIRS, BIKES/SCOOTERS/HELMETS FOR THE KIDS

PART OF THE LOWER LOT WILL BE CONED OFF FOR KIDS TO RIDE BIKES AND SCOOTERS. WE WILL HAVE BUBBLES AND CHALK TOO!

QUESTIONS? KRISTIN MOMBERT KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG 971.217.8935

ST. JUAN DIEGO FAMILIES PARK PLAY DATES

JULY 8TH AT 9AM

MAGNOLIA PARK

**1810 NE 102ND AVE,
HILLSBORO, OR 97124**

**BRING THE KIDS, SNACKS AND
SUNSCREEN AND JOIN US FOR
SOME FUN!**

RSVP TP:
KRISTIN MOMBERT
FOR MORE INFO
KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG
971.217.8935

Coffee and Donuts Help Needed

The Sunday/Saturday Night Hospitality currently has a total of over 25 crew members who keep this wonderful community building ministry going. We serve Coffee and Donuts after every mass. However, 4 times a year we have 5 Sundays in a month, and right now we are short handed for those Sundays. We need one person for the 8:30 time and one person for the 12:30 time. There are always at least two people serving, and trading with other crew members can be arranged when a schedule conflicts. On the job training provided! Please e-mail Jeanne Sabbe jeannesabbe@comcast.net if you could help with this ministry 4 Sundays a year.



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svdp@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to:
sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Coordinator of Music	Ext. 203
Laura Aguirre Pastoral Associate	laguirre@stjuandiego.org
Giselle Lopez Pastoral Assistant	gilopez@stjuandiego.org
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

 Dr. Chidimma Abanulo, MD Board-certified urogynecology & reconstructive surgeon 5289 NE Elam Young Pkwy. Ste #150 Hillsboro, OR. 97124 503.353.4925 learnmore@femmeflor.com	 FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED. CONTACT US: 503.357.8749 WWW.DVFUNERALHOME.COM Two locations: Duyck & VanDehey Forest Grove 5400 NW Hwy 98, Forest Grove, OR 97126 Duyck & VanDehey Tanasbourne 9015 NE John Day Ave, Hillsboro, OR 97123	Hard to say... easy to work with!  503.281.0752 www.ancilheating-cooling.com	Hail Mary, full of grace.  Illustration 2001 K. Sullivan.	Tanasbourne Pediatrics Raquel Apodaca, MD (parishioner) (Hablamos español) Farzana Molvi, MD 17895 NW Evergreen Parkway #110 Beaverton, OR 97006 503.690.8195
Springer And Son The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro. John Springer www.springerandson.com 503.356.1000	This space is available. Este espacio esta disponible.	PERSONAL INJURY WILLS & ESTATES BUSINESS LAW Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C. Parishioner  9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225 503.336.0053 doug@angell-legal.com	 CLEANING SERVICES LLC Professional Commercial & Residential Cleaning Parishioners Fully Licensed and Bonded Call for a free estimate 971-533-0678 or e-mail to sjcleaningpdx@gmail.com	 503-642-7323 Servicing your Parish since 1975